



顯為體育會有限公司 MIG Sports Limited

地址：九龍旺角彌敦道 664 號惠豐中心 17 樓 01 室 Hotline：9551 6011

URL：http://www.mig.hk Facebook：MIG Sports E-mail：info@mig.hk

東涌暑期游泳班

課程	地點	日期	時間	費用
SM-TC1 (高班)	東涌游泳池	16/7、23/7、30/7	14:00-15:00	\$1260
SM-TC2 (初班)		6/8、13/8、20/8	15:00-16:00	\$1470
SM-TC3 (初班)		27/8 (逢星期四)	16:00-17:00	

1.1 用品：自備泳衣或泳裝，及游泳鏡

1.2 師生比例：高班 – 最多 1:4；初班 – 最多 1:2

1.3 集合及解散地點：游泳池池面 (學費不包括入場費)

1.4 備註欄：上堂時需佩戴本泳會泳帽，每頂\$50

條款及細則：

當在上課前、上課時遇上天氣改變，當值教練會跟隨下列指引安排學員，以便更有效地進行學習活動。請各人詳閱。

2.1 若香港天文台於泳班開始前的兩小時外懸掛三號風球、紅色暴雨警告或更高以上警告時，游泳班將會取消，本會會安排補堂，補堂只適用於本會提供的可預約時間、日期及地點。

2.2 若香港天文台於泳班開始前的兩小時內懸掛三號風球、紅色暴雨警告或更高以上警告時，游泳班將會取消，不會有補堂或扣款安排。

2.3 學生如因私人理由請假，每期可獲一次補堂。家長需於泳班開始前透過 WhatsApp 通知本會，本會將提供可供預約補堂的課程。如未有通知而請假，恕不受理。補堂只適用於本會提供的可預約時間、日期及地點。

已繳付的費用，將不會退還。如有查詢請致電 95516011。

報名方法：

填妥申請表，請郵寄至「九龍旺角彌敦道 664 號惠豐中心 17 樓 01 室顯為體育會有限公司收」。繳款方法包括：郵寄支票（支票抬頭：顯為體育會有限公司）或網上理財一轉賬易/轉數快（帳戶：info@mig.hk 轉賬後請 Whatsapp 入數記錄及學員姓名至 9551 6011）。顯為體育會有限公司有最終收生決定權。

東涌暑期班申請表

學生姓名：_____ 年齡：_____ 參加課程：_____

家長姓名：_____ 聯絡電話：_____

學生病歷及特殊需要：_____

本人同意及清楚明白，子女的身體情況適合參加游泳班，若過程中有任何意外，顯為體育會有限公司及教練並不負任何責任。

本人需要收據

家長簽署：_____

日期：_____

要在他身上顯出神的作為來



顯為體育會有限公司 MIG Sports Limited

地址：九龍旺角彌敦道 664 號惠豐中心 17 樓 01 室 Hotline：9551 6011

URL：http://www.mig.hk Facebook：MIG Sports E-mail：info@mig.hk

Tung Chung Summer Swimming Course

Course	Location	Date	Time	Fee
SM-TC1 (Senior)	Tung Chung Swimming Pool	16/7、23/7、30/7	14:00 - 15:00	\$1260
SM-TC2 (Beginner)		6/8、13/8、20/8	15:00 - 16:00	\$1470
SM-TC3 (Beginner)		27/8 (Thur)	16:00 - 17:00	

1.1 Tools: Please bring along the swimming suit and goggles

1.2 proportion: Senior – 1:4 ; Beginner – 1:2

1.3 Assembly and dismiss: Pool deck (Admission fee is excluded)

1.4 Remark: Please wear swimming hat supplied from us, \$50 for each

Terms and details:

If the weather changes before or during the class, on-duty instructors will follow the guideline shown below. Please read carefully.

2.1 If typhoon signal No. 3, red rainstorm warning or above is hosted by the Hong Kong Observatory two hours **before** the class starts, the class of the day will be cancelled. Make-up class will be provided. The time, location and date of the make-up class are only available under our arrangement.

2.2 If typhoon signal No. 3, red rainstorm warning or above is hosted by the Hong Kong Observatory two hours **within** the class starts, the class of the day will be cancelled. No make-up class will be provided.

2.3 If student absent for personal reason, one-time make-up class will be provided. Please inform us through WhatsApp before the class started, we'll provided the details of the make-up class. The time, location and date of the make-up class are only available under our arrangement.

Course fee being paid cannot be refund, inquiry number: 95516011

Application :

Please fill in the application form and mail it to “Rm1701, Wai Fung Plaza, 664 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon” .

Paying method: by cheque (heading: MIG Sports Limited) or by bank transfer / FPS (account no. : info@mig.hk, please send the transferring record and the information of student to 95516011 through WhatsApp). MIG has the final discretion.

Tung Chung Summer Swimming Course

Name: _____ Age: _____ Course: _____

Contact person: _____ Contact number: _____

Special education needs: _____

I agree that my child is physically fit to participate in the course, MIG is not responsible for any accident caused during the class.

Receipt

Parent's signature: _____ Date: _____

要在他身上顯出神的作為來